

2011-2012

Connecting OJEN justice education initiatives

dialogue

Un lien entre les initiatives d'éducation juridique du ROEJ

Un lien entre les initiatives d'éducation juridique du ROEJ



OJEN/ROEJ is half way through its ambitious Strategic Plan, adopted in 2009 after an extensive province-wide consultation. Our goals reflect the shared vision of our stakeholders for a dynamic civil society in which the justice system is a responsive part of a healthy democracy. To this end, we identified several strategic impacts that we endeavor to achieve through our activities. They include:

- Increased access to justice,
- Engaged citizens,
- Empowered youth,
- Collaborative leadership in the field of justice education,
- Innovation,
- Transparency through effective evaluation,
- Better understanding of the justice system,
- Inspired volunteer base
- Enhanced community capacity

Le ROEJ/OJEN en est à la moitié de son ambitieux Plan stratégique, lequel a été adopté en 2009 à la suite de consultations exhaustives à l'échelle de la province. Nos objectifs reflètent la vision commune que partagent nos intervenants, soit la vision d'une société civile dynamique où un système judiciaire adapté est une composante clé d'un système démocratique sain. À cette fin, nous avons défini plusieurs impacts stratégiques qui orientent nos activités. Les voici:

- Promouvoir l'engagement civique
- Répondre aux nouveaux besoins
- Miser sur les forces
- Faire participer les jeunes de façon stratégique,
- Aspirer à la diversité
- Élever le profil du ROEJ dans la communauté
- Améliorer les capacités administratives du ROEJ



Contributing to a strong civil society with engaged and empowered citizens through justice education is not a small goal! OJEN's approach to this challenge involves reaching out to youth in a variety of settings, responding to diverse needs and tailoring programs and resources to fit unique situations. In this way justice education can produce a wide range of outcomes. It can enhance understanding of abstract concepts such as the importance of the rule of law; it can provide skills to manage legal issues or advocate for change; it can facilitate dialogue, clarifying misconceptions of the justice system and lowering barriers to accessing legal services. In some cases it can have transformative effects on individuals, leading them in directions they might not otherwise have imagined; establishing educational and career goals, becoming role models for other youth, or dealing with conflicts effectively.

Some of OJEN's most innovative programs arise as a result of unexpected, sometimes difficult situations, and lead to extraordinary results. For example, when Toronto's Danzig Street neighbourhood was shocked by an incident of gun violence last summer, OJEN, acted as a facilitator to bring together legal clinic partners, police, city and housing staff to open dialogue and provide accurate information. Over 100 youth leaders from across the city came together in a full day capacity building session where they addressed misconceptions and learned how to de-escalate conflict within their communities.

Whether responding to emerging issues or expanding on established areas of programming, OJEN's activities with youth center on developing legal capability. In a wide range of high school courses, community centers, youth correctional facilities, First Nation's communities, elementary school classes and newcomer programs, each year, growing numbers of youth participate in OJEN projects or use OJEN resources. Last year alone approximately 225,000 people learned about the justice system through contact with OJEN.



Ce n'est pas une mince affaire que de viser à contribuer, par l'éducation juridique, à une société civile forte composée de citoyens engagés et habilités! L'approche du ROEJ pour relever ce défi est de sensibiliser les jeunes dans divers environnements, de répondre aux différents besoins et d'adapter les programmes ainsi que les ressources aux situations uniques.

De cette façon, l'éducation juridique peut avoir tout un éventail de résultats. Elle peut améliorer la compréhension de concepts abstraits, comme l'importance de la primauté du droit. Elle peut permettre à une personne d'acquérir les compétences nécessaires pour gérer des problèmes juridiques ou revendiquer des changements. Elle peut faciliter le dialogue, clarifier des idées fausses sur le système judiciaire et réduire les obstacles à l'accès aux services juridiques.

Dans certains cas, l'éducation juridique peut transformer certaines personnes et les mener dans des directions qu'elles n'auraient jamais imaginées. Elle peut les inciter à se donner des objectifs éducationnels et professionnels, et à devenir des modèles pour d'autres jeunes, ou leur permettre de traiter efficacement des conflits.

Certains des programmes les plus innovateurs du ROEJ ont émergé de situations inattendues et parfois difficiles, et ont généré des résultats extraordinaires. Par exemple, lorsque le quartier de la rue Danzig à Toronto a été la scène d'un incident de violence armée l'été dernier, le ROEJ a joué un rôle de facilitateur en rassemblant des cliniques juridiques partenaires, des membres des corps policiers ainsi que des membres du personnel de la ville et du logement afin d'ouvrir le dialogue et de fournir des renseignements exacts. Plus de 100 jeunes leaders d'un bout à l'autre de la ville se sont rassemblés pour une séance d'une journée sur le renforcement des capacités où ils se sont penchés sur les idées fausses et ont appris comment désamorcer les conflits dans leurs collectivités.



Warren K. Winkler
Chief Justice of Ontario



Heather Forster Smith
Chief Justice, Superior Court of Justice



Annemarie E. Bonkalo
Chief Justice, Ontario Court of Justice

MESSAGE DES JUGES EN CHEF

Les juges en chef des trois cours de l'Ontario appuient entièrement le mandat du ROEJ, soit de faire avancer la compréhension du public à l'égard du système judiciaire, et ce, par l'éducation et le dialogue. La participation active des juges et des juges de paix, lesquels travaillent en collaboration avec les professionnels du milieu de la justice et des éducateurs dans chaque région de la province, sont un reflet manifeste de notre engagement continu envers les initiatives d'éducation juridique du ROEJ.

CHIEF JUSTICES' MESSAGE

OJEN's mandate to advance public understanding of the justice system through education and dialogue is strongly endorsed and continuously supported by the Chief Justices of the three Ontario courts. Our ongoing commitment to OJEN's justice education initiatives is evident in the active participation of the judges and justices of the peace who work in collaboration with legal professionals and educators in every region of the province.

Needless to say, these remarkable advances are possible largely through the tremendous efforts of volunteers who support the work of OJEN committees throughout the province. Thousands of hours dedicated to organizing projects, coaching mock trials, developing resources and presenting at symposia, underscores the deep commitment that the justice community has to achieving OJEN's goals.

This commitment was very evident last year while celebrating our ten year milestone with so many of the friends and supporters who have contributed to our growth since the earliest days. As we set out on the next leg of our journey, we are confident that the ambitious goals we set for ourselves can be realized through the continued efforts of our ever expanding network of friends and supporters. Together we are making an impact!



Qu'elles répondent à de nouveaux enjeux ou élargissent des champs de programmation déjà établis, les activités du ROEJ auprès des jeunes ont pour principal objectif de développer leur capacité juridique. Chaque année, un nombre grandissant de jeunes participent à des programmes du ROEJ ou utilisent les ressources du ROEJ, que ce soit dans le cadre d'un grand éventail de cours de niveau secondaire, de centres communautaires, d'établissements correctionnels pour jeunes, de collectivités des Premières Nations, de classes de l'élémentaire ou de programmes pour les nouveaux arrivants. L'année dernière, environ 225 000 personnes en ont appris plus long sur le système judiciaire par l'entremise du ROEJ.

Il va sans dire que ces avancées remarquables ne seraient pas possibles sans le zèle des bénévoles qui soutiennent le travail des comités du ROEJ à l'échelle de la province. Les milliers d'heures consacrées à l'organisation des programmes, à l'encadrement des procès simulés, à l'élaboration des ressources et aux présentations pendant les symposiums soulignent le profond engagement de la communauté juridique envers l'atteinte des objectifs ROEJ.

Cet engagement était frappant l'année dernière lorsque nous avons célébré notre 10e année d'existence avec un grand nombre d'amis et d'alliés qui ont contribué à notre croissance depuis le tout début.

Alors que nous entamons la prochaine étape de notre périple, nous sommes plus que jamais persuadés qu'il est possible d'atteindre les objectifs ambitieux que nous nous sommes fixés grâce aux efforts continus de notre réseau d'amis et d'alliés qui ne cesse de grandir. Ensemble, nous pouvons faire une différence!

REPORT ON OJEN'S STRATEGIC PRIORITIES

1. PROMOTE CIVIC ENGAGEMENT

OJEN's Active Citizens project, a hands-on exercise in the rights and freedoms of a democratic society, has been modified for a variety of learning environments. Projects, ranging in length from one to ten sessions, have been offered in high school civics and law classes, special needs classes, youth corrections facilities and community organizations. Active Citizens gives youth practical lessons in advocating for change in their communities and in the larger society. Not only can participants find their voices while advancing causes they believe in, OJEN takes the process one step further by giving them a forum for their voices to be heard. In 2012 teams of students presented ideas for legal reform to an audience of justice sector professionals, parents and teachers at OJEN's Great Debate.

488 youth participated in Active Citizens projects

OJEN's ongoing partnership with Toronto Community Housing expanded to include new Active Citizens opportunities. The Photo Voice project gave 65 young people from TCH communities throughout the GTA an opportunity to examine their perceptions of justice and express them creatively through photography. Their photos were exhibited at OJEN's birthday party before moving to a public exhibition in a TCH neighborhood.

800 youth participated in projects in high risk neighbourhoods



RAPPORT SUR LES PRIORITÉS STRATÉGIQUES DU ROEJ

1. PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT CIVIQUE

Le programme Citoyens actifs du ROEJ – un exercice pratique sur les droits et libertés dans une société démocratique – a été modifié pour convenir à divers environnements d'apprentissage. Des projets, allant d'une séance à dix séances, ont été offerts dans des classes d'éducation civique et de droit au secondaire, des classes pour élèves ayant des besoins particuliers, des établissements correctionnels pour jeunes et des organismes communautaires. Dans le cadre de Citoyens actifs, les jeunes reçoivent des leçons pratiques sur la revendication de changements dans leurs collectivités et dans la société en général. Non seulement les participants sont-ils amenés à trouver leur propre voix tout en faisant avancer les causes qui leur tiennent à cœur, le ROEJ va encore plus loin et leur donne une tribune pour faire entendre leur voix. En 2012, au cours du Grand débat du ROEJ, des équipes d'élèves ont présenté des idées sur des réformes juridiques à un public composé de professionnels du secteur de la justice, de parents et d'enseignants.

488 jeunes ont participé à des projets Citoyens actifs

Le partenariat continu entre le ROEJ et l'organisme Toronto Community Housing a été élargi pour permettre de nouveaux projets dans le cadre du programme Citoyens actifs. Le projet Photo Voice a permis à 65 jeunes des collectivités de la TCH de la région du Grand Toronto d'examiner leurs perceptions en ce qui concerne la justice et de les exprimer de façon créative par la photographie. Leurs photos ont été exposées pendant la fête d'anniversaire du ROEJ, puis dans le cadre d'une exposition publique dans l'un des quartiers du TCH.

800 jeunes ont participé à des projets dans des quartiers à risques élevés

2. ADDRESS EMERGING NEEDS

Approximately 20 children and youth from Rocky Bay First Nation on the shores of Lake Nipigon took part in a new experiential justice education project in the summer of 2012. Participants learned what was involved in a sentencing circle by playing roles of victim, accused, witnesses and other interested parties in a mock sentencing scenario.

252 Aboriginal youth participated in projects across the province

Responding to requests from teachers for resources that give a balanced perspective on policing, OJEN has developed a multi-module resource called Policing & Society in collaboration with the Toronto Police Service, the Ontario Provincial Police, Justice for Children and Youth and the Office of the Independent Police Review Director. It includes interactive activities on the responsibilities of the police, police discretion and global policing systems and encourages students to examine controversial aspects of policing, such as racial profiling and police oversight. The resource gives students a framework with which to think critically about the role of police in our justice system.

More than 200 teaching resources available for free download at www.ojen.ca.

2. RÉPONDRE AUX NOUVEAUX BESOINS

Environ 20 enfants et jeunes de la Première Nation Rocky Bay, des rives du lac Nipigon, ont participé à un nouveau projet d'éducation juridique expérientielle à l'été 2012. Les participants en ont appris plus long sur les cercles de sentence en jouant, dans le cadre d'une simulation de la détermination de la peine, les rôles de victime, d'accusé, de témoins et d'autres parties intéressées.

À travers la province, 252 jeunes autochtones ont participé à des projets

Afin de donner suite aux demandes des enseignants en matière de ressources offrant une perspective équilibrée sur le maintien de l'ordre, le ROEJ a élaboré une ressource intitulée Le maintien de l'ordre et la société en collaboration avec le Service de police de Toronto, la Police provinciale de l'Ontario, Justice for Children and Youth et le Bureau du directeur indépendant de l'examen de la police. Cette ressource, qui se compose de plusieurs modules, comprend des activités interactives sur les responsabilités de la police, le pouvoir discrétionnaire de la police et les systèmes de maintien de l'ordre autour du monde. La ressource encourage les élèves à réfléchir aux aspects controversés du maintien de l'ordre, comme le profilage racial et la surveillance de la police. Cette ressource offre aux élèves un cadre qui leur permet de porter un regard critique sur le rôle de la police au sein de notre système judiciaire.

Plus de 200 ressources pédagogiques sont offertes gratuitement au www.roej.ca.

POLICING & SOCIETY



An educational resource for teachers and adults working with youth to foster critical discussion about policing in Canadian society.

3. BUILD ON STRENGTHS

OJEN's project for elementary-aged students has been very popular with grade five classes for the past four years. Students learn about roles in the court, perspective taking and fairness while preparing for a civil mock trial in which Hansel and Gretel are sued for defamation by Wendy Witch. In 2012 the success of the project resulted in expanded children's programming across the province with new initiatives at the grades 3 and 7 levels.

492 Grade 5 students participate in Elementary School Mock Trial Project

Post-secondary outreach programs provide opportunities for high school-aged youth to connect with colleges and universities in an informal setting. They learn about legal issues and concepts as well as the diverse range of careers in law.

Students at Queens and Windsor law schools have developed ongoing justice education outreach projects for local high schools. In addition, Seneca College has designed a new high school outreach program highlighting the role of paralegals in landlord-tenant disputes. Last year the University of Guelph-Humber and Durham College offered dynamic outreach activities focusing on policing and society. New post-secondary outreach programming is underway in Hamilton, Sudbury and Thunder Bay.

580 High-School students participated in Post-Secondary Outreach projects

Regional OJEN Committees continue to deliver Courtrooms & Classrooms projects to thousands of students across the province. In the past year Hamilton, Ottawa, Thunder Bay and Toronto have been particularly active and we are pleased to announce the creation of a new OJEN Committee in the Kingston-Belleville area.

13 active regional committees

3. MISER SUR LES FORCES

Au cours des quatre dernières années, le programme du ROEJ destiné aux élèves de l'élémentaire a connu un grand succès avec les classes de 5e année. Les élèves découvrent les rôles des intervenants à la cour et apprennent à tenir compte des points de vue des autres et de l'équité tout en se préparant à un procès civil simulé où Wendy Witch engage une poursuite en diffamation contre Hansel et Gretel. En 2012, le succès qu'a connu ce programme a mené à l'expansion de la programmation pour enfants à travers la province et à de nouvelles initiatives pour les enfants de 3e année et de 7e année.

492 élèves de 5e année ont participé au programme de Procès simulés à l'élémentaire

Les programmes de sensibilisation postsecondaire donnent à des jeunes d'âge secondaire l'occasion d'entrer en contact avec des collègues et des universités dans un environnement informel. Ils en apprennent plus long sur les questions et les concepts juridiques ainsi que sur les diverses carrières en justice.

Les étudiants des écoles de droit de Queens et de Windsor ont mis sur pied des projets de sensibilisation à l'éducation juridique destinés aux écoles secondaires locales. De plus, le Collège Seneca a élaboré un nouveau projet de sensibilisation des élèves du secondaire qui souligne le rôle des parajuristes dans les litiges entre propriétaires et locataires. L'année dernière, l'Université Guelph-Humber et le Collège de Durham ont offert des activités de sensibilisation dynamiques qui mettaient l'accent sur le maintien de l'ordre et la société. Une nouvelle programmation ciblant les jeunes d'âge postsecondaire est actuellement offerte à Hamilton, à Sudbury et à Thunder Bay.

580 élèves du secondaire ont participé à des projets de sensibilisation postsecondaire

Les comités régionaux du ROEJ continuent d'offrir le programme Visites de tribunal et salle de classe à des milliers d'élèves à travers la province. L'année dernière, Hamilton, Ottawa, Thunder Bay et Toronto ont été particulièrement actifs et nous sommes heureux d'annoncer la création d'un nouveau comité du ROEJ dans la région de Kingston-Belleville.

13 comités régionaux actifs



SPOTLIGHT ON RESOURCES:**New Collaborations Result in Wealth of International Law Classroom Activities**

A pair of international law resources was among the items added to OJEN's growing library last year, the result of collaborations with four organizations. These companion pieces provide students with an understanding of what citizenship means in an increasingly globalized world.

Partnering with the Centre for Global Studies, BC Teachers Federation and International Women's' Rights Project, OJEN has produced Understanding International Law, a classroom resource that introduces students to the principles of international law, major United Nations Conventions and enforcement mechanisms.

A separate partnership with UNICEF Canada, led to the production of an interactive resource that inspires students to think critically about children's rights domestically and internationally. The Children's Rights Count introduces students to the U.N. Convention on the Rights of the Child and provides activities designed to enhance their understanding of both its structure and articles.

A complete mock hearing package set at the International Criminal Court, based on a case of alleged conscription of children into armed groups, is integrated as the culminating activity for both resources.

These are just two of the more than 200 teaching resources in both English and French available at www.ojen.ca free for download. Also, find Understanding International Law online at a new website, teachinternationallaw.ca. Children's Rights Count is also available on UNICEF Canada's online Global Classroom. Print copies can be ordered through OJEN.

**PLEINS FEUX SUR LES RESSOURCES:
de nouvelles collaborations se
traduisent par une panoplie d'activités
pédagogiques sur le droit international**

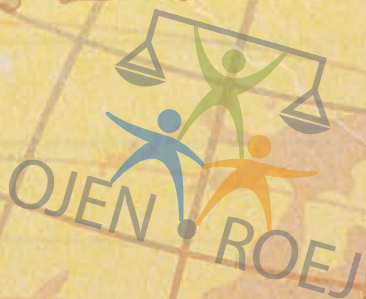
L'année dernière, une collaboration avec quatre organismes a permis au ROEJ d'ajouter deux ressources sur le droit international à sa bibliothèque qui ne cesse de s'agrandir. Ces ressources d'accompagnement permettent aux élèves de mieux comprendre ce que signifie la citoyenneté à l'ère de la mondialisation.

Le ROEJ s'est associé au Centre for Global Studies, à la BC Teachers Federation et au International Women's' Rights Project pour élaborer Comprendre le droit international, une ressource pédagogique qui présente aux élèves les principes du droit international, les principales conventions de l'Organisation des Nations Unies et les mécanismes d'application.

Un autre partenariat, avec UNICEF Canada cette fois-ci, a mené au développement d'une ressource interactive qui inspire les élèves à porter un regard critique sur les droits des enfants, que ce soit au Canada ou à l'international. La ressource Les droits des enfants: c'est essentiel permet aux élèves se familiariser avec la Convention relative aux droits de l'enfant et offre des activités pour améliorer leur compréhension de la structure et des dispositions de la Convention.

L'activité culminante des deux ressources est un procès simulé à la Cour pénale internationale qui traite d'une affaire où l'on aurait procédé à la conscription d'enfants dans des groupes armés. Les deux ressources comprennent une trousse complète pour la réalisation de ce procès simulé.

Ce ne sont que deux exemples parmi les quelques 200 ressources pédagogiques qui peuvent être téléchargées gratuitement en anglais et en français au www.roej.ca. De plus, vous trouverez Comprendre le droit international en ligne au teachinternationallaw.ca. Les droits des enfants : c'est essentiel est également offert dans le cadre du programme Le monde en classe d'UNICEF Canada. Des copies papier de ces ressources peuvent être commandées auprès du ROEJ.



CELEBRATE

OJEN'S 10

LE 10^E ANNIVE

CÉLÉBRER



Trois cents personnes sont venues célébrer le 10^e anniversaire du ROEJ au Steam Whistle Brewery, à Toronto, le 25 octobre 2012.

Three hundred people came out to celebrate OJEN's 10th birthday at the Steam Whistle Brewery, Toronto on October 25th 2012.



OJEN's founders, original board members and staff were reunited and recognized for their early leadership during a reception at the Steam Whistle Brewery prior to the party.

Les fondateurs du ROEJ, les membres du conseil d'administration original et le personnel ont été réunis et on a profité de cette occasion pour reconnaître leur leadership avant-gardiste au cours d'une réception au Steam Whistle Brewery avant la fête.

PARTICIPER

La réussite du ROEJ dépend de la participation des membres des secteurs de la justice et de l'éducation qui ont consacré du temps et apporté leur expertise pour offrir des programmes et élaborer des ressources. Alors que nous nous préparons à célébrer 10 ans de programmes, nous avons assemblé une liste de toutes les personnes qui ont travaillé avec le ROEJ depuis ses débuts... les premières réunions, tous les procès simulés et toutes les activités pédagogiques, et ce, d'un bout à l'autre de la province. La liste qui en a résulté compte près de 1 700 noms! Pour voir la liste et s'assurer que nous n'avons pas oublié votre nom, visitez le www.ojen.ca/get-involved.

10th ANNIVERSARY CELEBRATION DU ROEJ



Co-chair's Message

Over OJEN's 10th anniversary year, we took the time to celebrate our accomplishments over our first decade and looked ahead to what we still have left to achieve. For everyone who joined us for the birthday party or took part in our Celebrate Participate, Build campaign throughout the year, thank you very much!

Whether as a funder, volunteer or advocate, OJEN's continued growth depends on the active involvement of our community of friends and supporters throughout the province. We look forward to working with all of you as we embark on our second decade of justice education!



Message de la coprésidente

Au cours de l'année du 10^e anniversaire du ROEJ, nous avons pris le temps de célébrer les réalisations de notre première décennie et de réfléchir à ce qu'il nous reste encore à accomplir. À tous ceux qui se sont joints à nous pour célébrer notre anniversaire ou qui ont participé à notre campagne Célébrez, participez, bâtissez tout au long de l'année, nous vous en sommes très reconnaissants!

Que vous soyez un bailleur de fonds, un bénévole ou un défenseur, la croissance continue du ROEJ dépend de la participation active de notre communauté d'amis et d'alliés à l'échelle de la province. Ce sera un grand plaisir de continuer à travailler avec vous tous alors que nous entamons notre deuxième décennie d'éducation juridique!



THE FAILSAFES

James Miglin, Edward H. Royle & Associates
Frank Davis - Fraser Milner Casgrain LLP
Scott Crocco - Berkow, Cohen LLP

Brian Tysoe - MCW Consultants Ltd,
Cam Gorman - Summerhill Group

The Failsafes rocked the evening with high energy musical sets. The band is made up of four lawyers and an engineer who have been playing together since their law school days.

Les Failsafes ont enflammé la soirée avec leur musique énergique. Ce groupe de musique se compose de quatre avocats et d'un ingénieur qui jouent ensemble depuis leur passage à l'école de droit.

PARTICIPATE

OJEN's success depends on the involvement of members of the justice and education sectors committing their time and expertise to deliver programs and develop resources. As we prepared to celebrate ten years of programming, we assembled a list of all the people who have been involved in OJEN from the very beginning... the very first meetings, all the mock trials and classroom activities - all over the province. The resulting list has almost 1700 names! To view it, and make sure that we didn't miss your name, visit ojen.ca/get-involved.

Six youth from the **Photo Voice** project joined Toronto Community Housing CEO, Eugene Jones to present OJEN with a plaque of thanks for the partnership which has provided over 300 TCH youth with justice education programming.

Six jeunes du projet **Photo Voice** se sont joints au directeur général de Toronto Community Housing, Eugene Jones, pour présenter une plaque de remerciement au ROEJ pour ce partenariat qui a permis d'offrir des programmes d'éducation juridique à plus de 300 jeunes du TCH.



The Photo Voice Project

BÂTIR

Nous désirons remercier chaleureusement Gowlings LLP pour le leadership dont il a fait montre!

Dans le cadre de notre première grande campagne de dons, le ROEJ demande aux donateurs de nous aider à mettre sur pied une fondation pour la stabilité organisationnelle pendant les périodes de faibles taux d'intérêt et de compressions budgétaires gouvernementales. Cette fondation nous aidera également à répondre à la forte demande en matière de projets d'éducation juridique.

Gowlings, en s'engageant sur plusieurs années, est devenu le premier donateur majeur du ROEJ.

BUILD

Many thanks to the leadership shown by Gowlings LLP!

OJEN's first major gifts campaign asks donors to help us establish a foundation for organizational stability during times of low interest rates and government fiscal restraint, and to help us respond to the overwhelming demand for more justice education projects.

Gowlings became OJEN's first major donor, with a multi-year pledge of support.

4. INVOLVE YOUTH STRATEGICALLY

OJEN continued to create meaningful paid and volunteer positions for high school and university students to be involved in the operations and governance of the organization. Jenn Dang, originally a participant in OJEN's justice education programs and now an undergraduate, is completing her first three-year term on the Board of Directors also sitting as Co-Chair of the Programs Committee.

OJEN creates placement and internship opportunities for high school and college students. In 2012, we welcomed Nuala and Yanique from the LAWS program, Alzahir from OISE, Candace, Adam, Jenny, Amy and Rebecca through summer employment grants and subsidies Carissa on a placement from Seneca College and Rayana, a grade 11 co-op student. Danielle and Amelie, recently graduated teachers, contributed to resource development throughout the year. In addition 25 students from the Osgoode Public Interest Requirement program volunteered to develop resources and 18 Pro Bono Students Canada placements supported a variety of OJEN programs.

339 students participated in the Charter Survey

4. FAIRE PARTICIPER LES JEUNES DE FAÇON STRATÉGIQUE

Le ROEJ a continué de créer des postes significatifs, tant rémunérés que bénévoles, afin que les élèves du secondaire et les étudiants universitaires puissent participer aux activités et à la gouvernance de l'organisme. Jenn Dang, étudiante de premier cycle qui a initialement participé aux programmes d'éducation juridique du ROEJ, termine actuellement son premier mandat de trois ans au sein du Conseil d'administration et agit également comme coprésidente du Comité des programmes.

Le ROEJ a créé des occasions de placement et de stage pour les élèves du secondaire et du collégial. En 2012, nous avons accueilli Nuala et Yanique, du programme LAWS; Alzahir, de l'Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (IEPO); Candace, Adam, Jenny, Amy et Rebecca, par l'entremise de programmes d'emplois d'été pour les élèves du secondaire et grâce à des subventions; Carissa, dans le cadre d'un placement du Collège Seneca; et Rayana, une stagiaire de 11^e année qui fait partie d'un programme d'enseignement coopératif. Danielle et Amélie, de nouvelles enseignantes, ont contribué à l'élaboration de ressources tout au long de l'année. De plus, 25 élèves du programme Osgoode Public Interest Requirement se sont portés bénévoles pour élaborer des ressources et 18 placements du Réseau national d'étudiant(e)s pro bono ont permis d'appuyer divers programmes du ROEJ.

339 élèves ont participé au Sondage sur la Charte



5. STRIVE FOR DIVERSITY

OJEN partnered with both the Rocky Bay First Nation and the Wikwemikong Development Commission on Manitoulin Island to hire two project officers in the summer of 2012. As a result, several new projects were initiated in First Nations communities and new relationships were developed with local organizations.

OJEN is pleased to find opportunities to partner with other organizations, to offer career modeling programs to high school aged girls, many of whom might not otherwise consider a career in law. OJEN has established an ongoing program with the Black Female Lawyers Network's annual Sistahs in Law conference. LEAF's annual Person's Day Breakfast, continues to be the starting point for OJEN's day long Trailblazers program, which introduces girls to women in justice careers, including law students, lawyers and judges from the Court of Appeal. A careers symposium for youth unlikely to have met a lawyer is offered annually in partnership with the Toronto Lawyers' Association.

240 youth took part in career modeling sessions

The Department of Justice provided funding to pilot justice education projects for Francophone youth who face academic or social barriers. The project addressed negative opinions and misconceptions about the justice system including the perception that it is an English institution. Youth in drop-in programs and agencies serving Francophone immigrants learned about their right to a trial in French, as well as the career options for French-speakers in the justice system.

179 Francophone youth participated in pilot outreach projects

5. ASPIRER À LA DIVERSITÉ

Le ROEJ s'est associé à la Première Nation Rocky Bay et à la Wikwemikong Development Commission sur l'île de Manitoulin pour embaucher deux nouveaux agents de projet au cours de l'été 2012. Plusieurs nouveaux projets dans des collectivités des Premières Nations en ont découlé et de nouvelles relations ont été forgées avec des organismes locaux.

Le ROEJ est heureux de trouver des occasions de s'associer avec d'autres organismes pour offrir des programmes d'exploration des carrières à des jeunes filles d'âge secondaire, dont plusieurs d'entre elles n'auraient jamais envisagé une carrière en justice. Le ROEJ a mis sur pied un programme continu avec la conférence annuelle Sistahs in Law du Black Female Lawyers Network. Le Person's Day Breakfast du Fonds d'action et d'éducation juridiques pour les femmes (FAEJ) continue d'être le point de départ du programme Pionnières du ROEJ. Dans le cadre de ce programme d'une journée, des jeunes femmes ont l'occasion de rencontrer des femmes du milieu de la justice, ce qui comprend des étudiantes en droit, des avocates et des juges de la Cour d'appel. De plus, nous organisons tous les ans, en partenariat avec la Toronto Lawyers' Association, un salon des carrières pour les jeunes qui ont peu de chance d'avoir rencontré un avocat.

240 jeunes ont pris part à des séances d'exploration des carrières

Le ministère de la Justice a fourni des fonds pour piloter des programmes d'éducation juridique pour les jeunes francophones qui font face à des obstacles scolaires ou sociaux. Dans le cadre de ce projet programme, on se penche sur les opinions négatives et les fausses idées sur le système judiciaire, notamment la perception selon laquelle le système judiciaire est une institution anglophone. Les jeunes qui participent à des programmes d'accueil ou recourent à des organismes qui desservent les immigrants francophones découvrent qu'ils ont droit à un procès en français ainsi que les options de carrière pour les francophones au sein du système judiciaire.

179 jeunes francophones ont participé à des projets pilotes de sensibilisation



7. AMÉLIORER LES CAPACITÉS ADMINISTRATIVES DU ROEJ

Nous croyons qu'il est important de mesurer l'impact des programmes du ROEJ afin de nous assurer d'offrir des projets pertinents et de bonne qualité, et c'est pourquoi nous déployons beaucoup d'efforts à ce sujet. Nous avons élargi les activités d'évaluation des projets et développé de nouveaux outils d'évaluation, lesquels ont été intégrés à la planification et à la coordination des projets. L'évaluation continue nous permettra d'élaborer des modèles de projet efficaces ainsi que des pratiques exemplaires pour nos activités.

Les comités régionaux continuent de faire avancer les activités d'éducation juridique à travers la province. Le ROEJ a mis sur pied un nouveau poste d'agent de projet qui fournira un soutien administratif aux comités d'Ottawa, de Thunder Bay, d'Hamilton et de Toronto.

7. ENHANCE OJEN'S ADMINISTRATIVE CAPACITY

Measuring the impact of OJEN's programs is an important part of our efforts to provide relevant and good quality projects. Project evaluation activities have been expanded and new evaluation tools built into project planning and coordination. Through continuing assessment we develop effective project models and operational best practices.

Regional Committees continue to advance justice education activities across the province. OJEN has created a new Project Officer position to provide administrative support to committees in Ottawa, Thunder Bay, Hamilton and Toronto.

6. RAISE OJEN'S COMMUNITY PROFILE

OJEN was asked to sit on national committees addressing the role of education in preventing barriers to access to justice and helping people to understand and manage their legal issues in cost-effective and timely ways.

Two new promotional videos were produced to profile OJEN's accomplishments over its first ten years. It featured partners, volunteers and participants speaking about their involvement in various aspects of OJEN's activities since its inception. The videos were presented throughout the year at events by OJEN and its partners. To see the video, go to: <http://www.ojen.ca/home>.

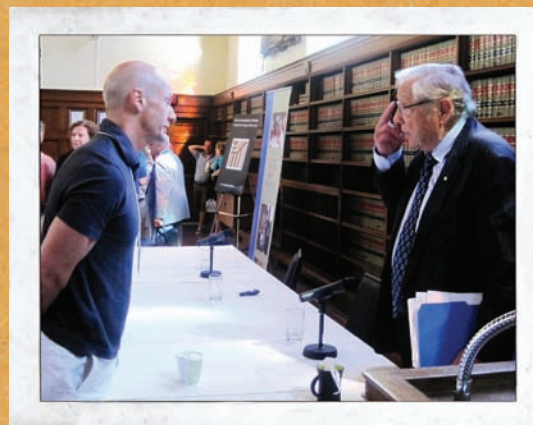
OJEN hosted judicial delegations from China, Turkey and the Commonwealth Judges' Institute

6. ÉLEVER LE PROFIL DU ROEJ DANS LA COMMUNAUTÉ

On a invité le ROEJ à siéger dans des comités nationaux qui se penchent sur le rôle que l'éducation peut jouer pour prévenir les obstacles à l'accès à la justice, et aider les gens à comprendre et à gérer économiquement et rapidement leurs problèmes juridiques.

Deux nouvelles vidéos promotionnelles ont été réalisées pour mettre en valeur les réalisations du ROEJ pendant ses 10 premières années d'existence. Les vidéos présentent des partenaires, des bénévoles et des participants qui parlent de leur participation à diverses facettes des activités du ROEJ depuis sa mise sur pied. Le ROEJ et ses partenaires ont présenté les vidéos pendant des événements tout au long de l'année. Pour voir la vidéo, visitez le <http://www.ojen.ca/fr>.

Le ROEJ a accueilli des délégations judiciaires de la Chine et de la Turquie ainsi que le Commonwealth Judges' Institute



Justice Cromwell of the Supreme Court of Canada Inspires Public Legal Education Providers

OJEN and CLEO (Community Legal Education Ontario) welcomed approximately 95 representatives from public legal education organizations from across Canada to a three day conference in October. With the theme "Making an Impact" the PLEAC conference focussed on finding ways to expand the impact of public legal education across the country

The Honourable Justice Thomas Cromwell, inspired many participants with his keynote address on his work as chair of the National Action Committee on Access to Civil and Family Justice. The committee, established by Chief Justice McLachlin includes several members of the public legal education community, including OJEN's Executive Director, as well as leaders of every institution of the legal community.

In his address, Justice Cromwell commented, "I am confident that broadening the traditional dialogue by incorporating the experience, expertise and perspective of the PLE community has, and will continue to be, of enormous value."

Throughout the conference, participants showcased the innovative projects they have implemented in their regions while panel discussions and presentations allowed for the sharing ideas and best practices on a variety of PLE issues.

Established in 1987, PLEAC is the only national network of public legal education providers in Canada. Its annual conference is hosted by different member organizations each year. Next year's conference will be held in Vancouver. (www.pleac.ca)

Le juge Cromwell de la Cour supreme du Canada inspire les fournisseurs d'education et d'information juridiques

Le juge Cromwell de la Cour suprême du Canada inspire les fournisseurs d'éducation et d'information juridiques

Le ROEJ et Éducation juridique communautaire Ontario (EJCO) ont accueilli près de 95 représentants d'organismes d'éducation et d'information juridiques de l'ensemble du Canada au cours d'une conférence de trois jours au mois d'octobre. Avec le thème « Avoir un impact », la conférence de l'Association canadienne des organismes d'éducation et d'information juridiques (ACOELJ) visait à trouver des moyens pour étendre l'impact de l'éducation et de l'information juridiques à travers le pays.

L'honorable juge Thomas Cromwell a inspiré de nombreux participants avec son discours liminaire sur son travail en tant que président du Comité d'action national sur l'accès à la justice dans les causes de droit civil et de droit de la famille. Le Comité, mis sur pied par le juge en chef McLachlin, se compose de plusieurs membres de la communauté de l'éducation et de l'information juridiques (EIJ), dont la directrice générale du ROEJ, et de leaders de tous les organismes de la communauté juridique.

Dans son discours, le juge Cromwell a affirmé ce qui suit : « Je suis persuadé que l'élargissement du dialogue traditionnel, en y incorporant l'expérience, l'expertise et le point de vue de la communauté de l'EIJ, a, et continuera d'avoir, une valeur inestimable. »

Tout au long de la conférence, les participants ont présenté les projets novateurs qu'ils ont mis en œuvre dans leur région alors que les discussions en groupe et les présentations ont permis de partager des idées et des pratiques exemplaires sur une panoplie d'enjeux en matière d'EIJ.

L'ACOELJ, mise sur pied en 1987, est le seul réseau national de fournisseurs d'éducation et d'information juridiques au Canada. Sa conférence annuelle est reçue par un organisme membre différent chaque année. La conférence de l'année prochaine aura lieu à Vancouver. (www.pleac.ca)





**YES! I WANT TO HELP OJEN BUILD A CIVIL SOCIETY THROUGH
EDUCATION AND DIALOGUE! MY CHEQUE IS ENCLOSED.**

**OUI! JE VEUX AIDER LE ROEJ À POURSUIVRE L'ÉDUCATION ET LE
DIALOGUE POUR UNE SOCIÉTÉ CIVILE! VOICI MON CHÈQUE.**

Name / Nom: _____

Address / Adresse: _____

Telephone / Téléphone: _____

Email / Courriel: _____

☐ \$50 ☐ \$100 ☐ \$500 ☐ Other amount \$ _____

\$120 (\$10 per month for a year) Other amount \$ _____

120 \$ (10 \$ par mois pour un an) Autre montant \$ _____

Please make cheques payable to / Établir votre chèque à l'ordre du:

OJEN / ROEJ
Osgoode Hall
130 Queen Street West
Toronto ON M5H 2N6

Charitable tax No.: / Numéro de don de charité : 85548 9134 RR0001



**ONTARIO JUSTICE EDUCATION NETWORK/
RÉSEAU ONTARIEN D'ÉDUCATION JURIDIQUE**

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION/ ÉTATS FINANCIERS

AS AT MARCH 31, 2012 AND MARCH 31 2011 / AU 31 MARS 2012 ET 31 MARS 2011

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
ASSETS/ ACTIF		
Current Assets/ Actif à court terme		
Cash/ Encaisse	\$ 477,966	nil
Amounts receivable/ Débiteurs	40,653	76,135
GST/HST recoverable/ TPS/TVH recouvrable	<u>80,059</u>	<u>11,214</u>
	\$ 526,728	\$ 87,349
LIABILITIES AND NET ASSETS/ PASSIF ET ACTIF NETS		
Current liabilities/ Passif à court terme		
Bank indebtedness (resulting from outstanding cheques)/ Dette bancaire (en raison de chèques en circulation)		\$ 17,700
Accounts payable and accrued liabilities/ Créanciers et charges à payer	18,469	19,487
Deferred revenue/ Produits reports	<u>473,850</u>	<u>17,350</u>
	492,319	54,537
Net assets/ Actif net	<u>34,359</u>	<u>32,812</u>
Unrestricted/ Non affecté	\$ 526,678	\$ 87,349

Approved on behalf of the Board:
Approuvé au nom du Conseil:

 , Director/ administrateur
 , Director/ administrateur

**ONTARIO JUSTICE EDUCATION NETWORK/
RÉSEAU ONTARIEN D'ÉDUCATION JURIDIQUE**

**STATEMENT OF OPERATIONS AND CHANGES IN NET ASSETS/
ÉTATS DES ACTIVITÉS ET ACTIF NET**

FOR THE YEARS ENDED AT MARCH 31, 2012 AND MARCH 31, 2011/ AU 31 MARS 2012 ET 31 MARS 2011

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
REVENUE		
Grants/ Subventions	\$ 1,007,682	\$ 1,017,322
Program cost reimbursement/ Remboursement des frais d'imprimerie	11,184	23,776
Registration fees/ Droits d'inscription	6,452	4,233
Donations and other/ Dons et autres	<u>4,087</u>	<u>2,737</u>
	1,029,405	1,048,068
EXPENSES		
Personnel	862,968	875,646
Publication and production/ Publication et production	74,583	67,769
Programming/ Programmation	56,374	88,905
Organizational and development/ Développement organisationnel	13,565	13,647
Office and general/ Bureau et administration générale	9,683	7,323
Corporate/ Société	7,724	7,125
Meetings, conferences and regional network development/ Réunions, conférence et élaboration du réseau régional	<u>2,961</u>	<u>12,228</u>
	1,027,858	1,072,643
EXCESS OF REVENUE OVER EXPENSES FOR THE YEAR/ EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES POUR L'EXERCICE	<u>1,547</u>	<u>(24,575)</u>
Net assets, beginning of year/ Actif net, au début	32,812	57,387
NET ASSETS, END OF YEAR/ ACTIF NET, À LA FIN	\$ 34,359	\$ 32,812

OJEN NETWORK MEMBERS

The Network is a collaborative forum serving as a communications and facilitation link for justice system participants, educators, community representatives and others with an interest in public legal educational activity. The Network has an advisory role to OJEN's Board and Executive Director. Participants include:

Chair: Chief Justice Warren K. Winkler, The Chief Justice of Ontario
Chief Justice Heather Forster Smith Superior Court of Justice
Chief Justice Annemarie E. Bonkalo, Ontario Court of Justice
Thomas Conway, Treasurer, Law Society of Upper Canada
Jean Marquis, Representing the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Mark Sandler, Chair, Law Foundation of Ontario
Morris Chocla, President, Ontario Bar Association
Lenny Abramowicz, Executive Director, Association of Community Legal Clinics of Ontario
Angelo Bolotta, Institute for Catholic Education
Peter H. Griffin, President, Advocates' Society
Debbie Douglas, Executive Director Ontario Council of Agencies Serving Immigrants
Ken Arnott, President, Ontario Principals' Council
Jan Haskings-Winner, President, Ontario History and Social Science Teachers' Association
George Zegarac, Deputy Minister, Ministry of Education
Patrick Monahan, Deputy Attorney General, Ministry of the Attorney General
Sylvia Maracle, Executive Director, Ontario Federation of Indian Friendship Centres
Andre Marin, The Ombudsman of Ontario
Julie Mathews, Executive Director, Community Legal Education Ontario
John McCamus, Chair, Legal Aid Ontario
Paul Le Vay, Président, Association des juristes d'expression française de l'Ontario (AJEFO)
Peter Heydon, ESL Resource Teacher, ESL/ELD Resource Group of Ontario
Danielle McLaughlin, Director of Education, Canadian Civil Liberties Education Trust
Janet Whitehead, Chair, County and District Law President's Association
Agi Mete, Representing, Ontario Business Educators Association
Lorne Sossin, Ontario Council of Law Deans

PARTICIPANTS DU RÉSEAU

Le Réseau est un forum de collaboration qui sert à communiquer et à faciliter les liens entre les participants au système de justice, les éducateurs, les représentants communautaires et d'autres qui ont un intérêt dans les activités d'éducation juridique publique. Le Réseau joue un rôle consultatif auprès du Conseil du ROEJ et de sa directrice générale. Les participants comprennent:

L'hon. Warren K. Winkler, Le juge en chef de l'Ontario (président)
L'hon. Heather Forster Smith, La juge en chef de la Cour supérieure de justice
L'hon. Annemarie E. Bonkalo, La juge en chef de la Cour de justice de l'Ontario
Thomas Conway, La trésorière du Barreau du Haut-Canada
Jean Marquis, Le ministre fédéral de la Justice tel que représenté par le directeur de la Division d'innovations, de l'analyse et de l'intégration
Mark Sandler, Le président de la Fondation du droit de l'Ontario
Morris Chocla, Le président de l'Association du Barreau de l'Ontario
Lenny Abramowicz, Le directeur général de l'Association des cliniques juridiques
Angelo Bolotta, L'Institute for Catholic Education
Peter H. Griffin, La présidente de la Société des plaideurs
Debbie Douglas, L'Ontario Council of Agencies Serving Immigrants
Ken Arnott, L'Ontario Principals' Council
Jan Haskings-Winner, Le président de l'Ontario History and Social Science Teachers' Association
George Zegarac, Le sous-ministre de l'Éducation
Patrick Monahan, Le sous-procureur général de l'Ontario
Sylvia Maracle, L'Ontario Federation of Indian Friendship Centres
Andre Marin, L'Ombudsman de l'Ontario
Julie Mathews, La directrice générale d'Éducation juridique communautaire Ontario
John McCamus, Le président d'Aide juridique Ontario
Paul Le Vay, Président, Association des juristes d'expression française de l'Ontario (AJEFO)
Peter Heydon, Le ESL/ELD Resource Group of Ontario
Danielle McLaughlin, La directrice de l'éducation de la fondation canadienne pour l'éducation en matière de libertés civiles
Janet Whitehead, Le président de l'Association des bâtonniers de comtés et districts communautaires de l'Ontario
Agi Mete, L'Ontario Business Educators' Association
Lorne Sossin, Le Conseil des doyens et doyennes des facultés de droit de l'Ontario

DIRECTORS & OFFICERS

Justice Gloria Epstein, appointee of the Chief Justice of Ontario
Justice Anne Molloy, appointee of the Chief Justice of the Superior Court of Justice
Justice Katrina Mulligan, appointee of the Ontario Court of Justice
Meredith Brown, appointee of the Deputy Attorney General of Ontario
Karen Gill, appointee of the Deputy Minister of Education
Ari Kaplan, appointee of the Law Foundation of Ontario
Rob Mewhinney, appointee of the Ontario History and Social Science Teachers' Association
vacant, appointee of Community Legal Education Ontario
Constance Backhouse, appointee of the Law Society of Upper Canada
Kristian Justesen, appointee of Legal Aid Ontario
Jenn Dang, appointee of OJEN
Seanna Callaghan, appointee of OJEN

ADMINISTRATEURS ET DIRIGEANTS

La juge Gloria Epstein, nommée par le juge en chef de l'Ontario
La juge Anne Molloy, nommée par la juge en chef de la Cour supérieure de justice
La juge Katrina Mulligan, nommée par la Cour de justice de l'Ontario
Meredith Brown, nommée par le sous-procureur général de l'Ontario
Karen Gill, nommée par le sous-ministre de l'Éducation
Ari Kaplan, nommée par la Fondation du droit de l'Ontario
Rob Mewhinney, nommé par l'Ontario History and Social Science Teachers' Association
vacant, nommée par Éducation juridique communautaire Ontario
Constance Backhouse, nommée par le Barreau du Haut-Canada
Kristian Justesen, nommée par Aide juridique Ontario
Jenn Dang, nommé par le ROEJ
Seanna Callaghan, nommé par le ROEJ



OJEN is supported by grants from the Law Foundation of Ontario, the Ontario Trillium Foundation the Department of Justice Canada and the City of Toronto.

Le ROEJ est financé par des subventions de la Fondation du droit de l'Ontario, de la Fondation Trillium de l'Ontario du ministère de la Justice du Canada et la Ville de Toronto.

Charitable number / Numéro du don de charité:
85548 9134 RR0001



The Law Foundation of Ontario
Building a better foundation for justice in Ontario



Department of Justice
Canada

Ministère de la Justice
Canada

THE ONTARIO
TRILLIUM
FOUNDATION



LA FONDATION
TRILLIUM
DE L'ONTARIO



Return undeliverable Canadian addresses to:

En cas de non-livraison à une adresse canadienne, retourner à:

Osgoode Hall, 130 Queen Street West, Toronto, ON M5H 2N6

Tel: 416 947-5273 Fax: 416 947-5248 info@ojen.ca www.ojen.ca

**Publications Mail Agreement No: / N° de la convention de poste-publications:
40907017**